

**PUBLICATIONS**

**AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX DOMESTIQUES**

La municipalité a reçu des plaintes faisant état de problèmes de divagation de chiens et surtout des saletés provoquées sur les voies par ces animaux. **Les propriétaires sont priés de ramasser les déjections de leur animal préféré. Il suffit de les mettre dans un sac plastique et de les jeter à la poubelle. Dans toute vie de société, il faut observer des règles qui évitent de causer un préjudice à ses voisins ou à ses concitoyens. Il est donc fait appel à la bonne volonté de tous et nous comptons sur votre compréhension.** Nous vous communiquons ci-dessous l'article 5 de l'arrêté préfectoral du 12 mars 1990 relatif aux propriétaires d'animaux : « **Les propriétaires et possesseurs d'animaux en particulier de chiens, sont tenus de prendre toutes les mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage** »

1) La prochaine séance du Conseil Municipal aura lieu **mercredi 1<sup>er</sup> juin 2016**, à 19h, dans la salle de la Mairie.

**2) Relais Assistants Maternels** : La permanence du mardi 31 mai 2016 est annulée.

**3) Subvention au fleurissement pour tous les foyers dambachois** : Il a été décidé de renouveler la subvention destinée aux habitants de Dambach-la-Ville pour les plants de géraniums (géraniums uniquement, les boutures sont exclues). Cette subvention s'élève à **0,50€ par plants de géranium et plafonnée à 75€ par foyer** depuis 2015. Merci de déposer la facture et un relevé d'identité bancaire au secrétariat de la mairie **jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2016**. Les pièces à produire pour obtenir la subvention sont : l'original de la facture justificative des achats de fleurs (qui doit être nominative) ainsi qu'un RIB.

**4) Vente de bois.** Une vente de bois façonné en long aura lieu **vendredi 03 juin 2016 à 18 h 30** au caveau de la Mairie. Des affiches sont disponibles dans l'entrée de la Mairie.

**5) Objet trouvé** : 1 paire d'écouteurs

**INFORMATION A LA POPULATION**

En raison de l'épreuve sportive « **Les foulées Epfigeoise** » la circulation sera interdite dans les 2 sens de circulation sur une partie des routes départementales D203, D603, D335 et D703 le **12 juin 2016 de 7h00 à 13h00**. Une déviation sera mise en place et empruntera les RD1422, RD98, RD35.

**ASSOCIATIONS**

**1) Inscriptions pour le Centre de Loisirs – CSF-APFS Dambach-la-Ville** : Le Centre de loisirs aura lieu du 11 juillet au 05 août 2016 pour les enfants de 4 à 14 ans. Les **inscriptions** se dérouleront dans la salle de « l'ancienne douane » (cour de l'école élémentaire) les **samedis 21 mai et 25 juin 2015 de 8h à 12h**. Pour les inscriptions après le 25 juin : [garbaciak.nathalie@neuf.fr](mailto:garbaciak.nathalie@neuf.fr) Veuillez-vous munir : du n° d'allocations familiales CAF ou MSA, du n° et nom de votre police d'assurance, du n° de sécurité sociale, du carnet de santé (date de vaccination antitétanique), du paiement de la 1<sup>ère</sup> semaine et du QF établi par la CAF. Contact : Sabine LEISER Tél. 03.88.92.42.11.

**ANNONCES**

1) La Miellerie de l'ours Dambach-la-Ville à votre service : Un essaim d'abeilles vous embête, nous venons le récupérer gratuitement. Tél : 03.88.92.44.43 ou 06.85.29.25.73 (7j/7) toute l'année

2) Étudiante sérieuse de 19 ans, habitant à Dambach-la-Ville, cherche jobs d'été. Chez un viticulteur (mise en bouteille, étiquetage, travail dans les vignes, ...) également ménage, repassage, service, babysitting. Me contacter au 06.95.41.69.10.

3) Restaurant « Aux 2 clefs » vous propose le menu « Fête des mères » le 29 mai : le foie gras de canard et sa gelée au gewurztraminer – le magret de canard aux pommes flambées au cognac – les gourmandises des mamans. 35 €. Téléphone : 03.88.92.40.11 ou 06.08.01.32.82.

4) Le restaurant « A la Vignette » sera fermé du dimanche 29 mai au soir au mercredi 1<sup>er</sup> juin inclus. Réouverture le 2 juin à 11h45.

5) Le restaurant « A la Vignette » recherche apprenti(e) salle et cuisine. Tél : 03.88.92.46.09



Commune de Dambach-la-Ville

Invitation



## INVITATION

### FÊTE DES NOUVEAUX ARRIVANTS

La municipalité vous invite,  
samedi 28 mai 2016 à 11h.

Au lotissement les Prés Fleuris – Rue des Marguerites  
pour une rencontre entre les nouveaux habitants de  
Dambach-La-Ville et le monde communal et associatif.  
Cette journée conviviale sera agrémentée d'un barbecue offert  
par la commune.



Mairie de Dambach-la-Ville  
10 place du marché  
67550 Dambach-la-Ville  
tél. 03 88 92 41 03  
mail : mairie@dambach-la-ville.fr

Le Maire  
Claude HAULLER



# Christel KerN

## «Accordéons nos voix !»

Chanson française



**Vendredi 27 mai**  
**à 20h30**

Tarif : 10€ / réduit : 7€



Christel Kern et ses musiciens vous invitent à bord de leur train pour un voyage musical dans le temps. Faites vos valises et retrouvez l'ambiance guinguette d'antan revisitée à la manière gouailleuse de Christel !

Sa voix suave et puissante a déjà séduit un public de nombreux pays et enchante la Seine parisienne depuis 2009. Le répertoire des années 30 aux années 60 lui permet d'allier le théâtre et le chant avec beaucoup d'humour et d'amour !

Alors échauffez vos voix, réchauffez vos coeurs et soyez les bienvenus dans l'univers déjanté de «Accordéons nos voix».

### **Organisateurs :**

Commune de Dambach-la-Ville et le Comité d'Animation

Contact : Annie MICHEL 06 19 93 27 05 • [foyer.culturel@dambach-la-ville.fr](mailto:foyer.culturel@dambach-la-ville.fr)

Réservation : André SCHUHLER 03 88 92 43 44

[reservation.foyer.culturel@dambach-la-ville.fr](mailto:reservation.foyer.culturel@dambach-la-ville.fr)



# INVITATION

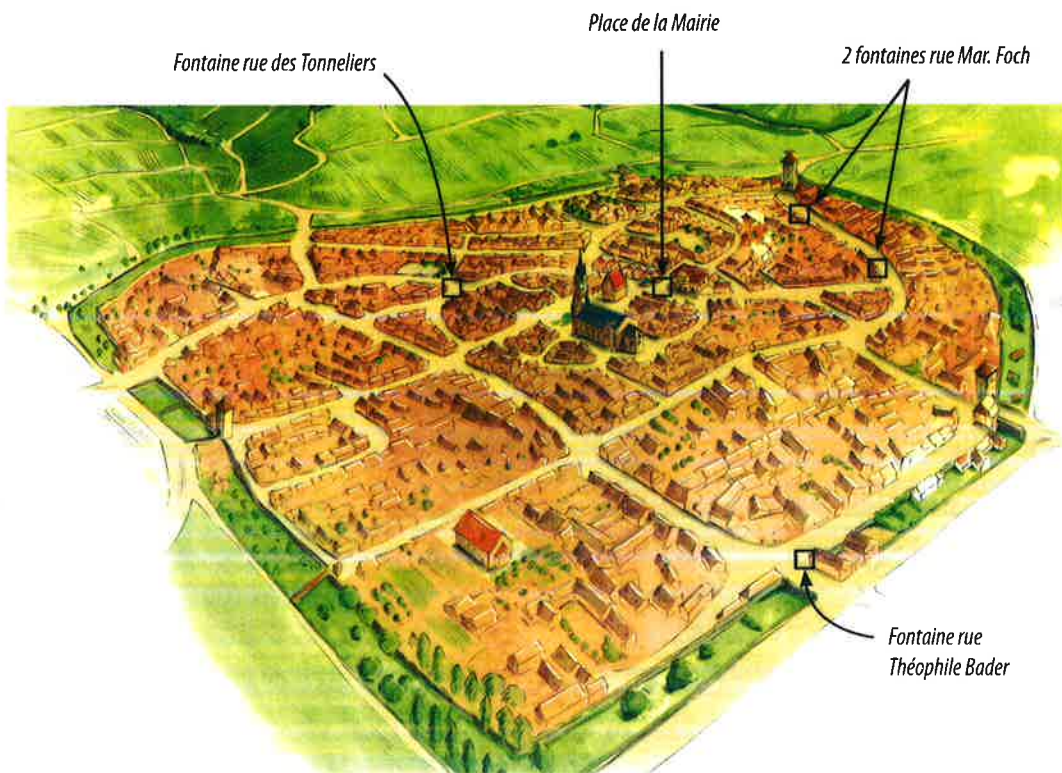
INAUGURATION DES CARRÉS POTAGERS

Nous vous invitons à venir partager le verre de l'amitié autour du carré potager de votre quartier.

**Le vendredi 27 mai 2016  
à 18h30**

Si, dans vos jardins, vous avez des plants dont vous n'avez pas l'utilité ou que vous souhaitez partager, vous pourrez les rapporter à cette occasion.

Nous vous attendons nombreux pour planter, arroser et partager !



## JARDIN AU NATUREL À PARTAGER

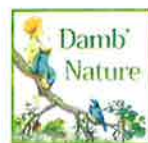
*Vous rêvez d'un potager mais vous ne possédez pas de terrain à cultiver ?  
Vous avez un potager mais vous n'avez pas le temps de vous en occuper régulièrement ?*

*Pourquoi ne pas faire du partage de jardins potagers où chacun est libre de planter, de cultiver, de récolter à sa guise les fruits du potager en libre-service ?*

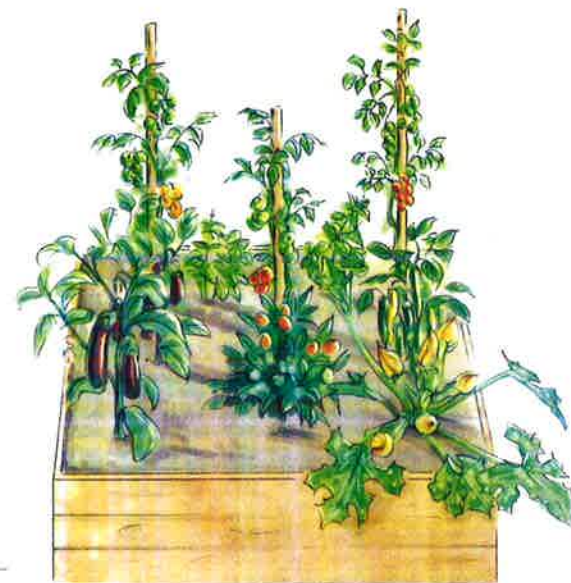
*C'est le projet que la commune de Dambach la Ville et Damb'Nature vous proposent : mettre à disposition des habitants du village des carrés potagers qui seront dispersés dans les différents quartiers du village.*

*Nous aurions besoin de volontaires qui seraient les référents de ces jardins au naturel (carrés potagers de 1m<sup>2</sup> environ). Nul besoin de connaissances approfondies, il suffit de jeter un regard bienveillant sur le carré potager (arrosage, herbes indésirables ...).*

*Si vous êtes intéressés par cette démarche ou que vous seriez volontaire pour être un « référent », merci de contacter Caroline Koehly au 06.85.59.14.66, Estelle Hadeff-Kamm au 06.61.55.77.39. ou Damb'nature via l'adresse mail : [dambnature@laposte.net](mailto:dambnature@laposte.net)*



Toutes les lumières  
de Dambach-la-Ville





## CONCERT DES PROFESSEURS LE DIMANCHE 29 MAI

à 16h30 au FOYER CULTUREL GEORGES MEYER

**Au programme:** L'équipe pédagogique de notre école de musique et leurs amis vous invitent à découvrir leurs pratiques musicales. L'éclectisme sera de la partie !

Entrée libre, plateau.

DAMB'Arts

Association à but non lucratif pour la promotion économique, touristique et culturelle de Dambach

### DAMBACH LA VILLE

#### 1<sup>er</sup> Marché Paysan, Artisanal et Artistique des Remparts de la saison 2016

Lundi 27 juin à partir de 17h

**Le Marché Paysan, Artisanal et Artistique des Remparts de Dambach la Ville reprend tous les lundis de l'été, du 27 juin au 29 août.**  
(dont 7 soirées Tartes Flambées.)

Toujours sur le même concept, cette animation originale qui a fait ses preuves figure aujourd'hui parmi les grands rendez vous de l'été du centre Alsace.

Comme tous les lundis de l'été les animations démarrent dès 17h aux remparts et pour la **visite guidée de la vieille ville également : départ devant l'hôtel de Ville.**  
En fin de Marché vers 18h30 le concert aura lieu dans les anciens remparts.

35 exposants et producteurs vous attendent, dont plusieurs Dambachois qui sont impatients de vous faire découvrir leurs talents.

**Cette année encore quelques nouveautés seront de la partie !**  
Dégustations, expositions, démonstrations.

Et toujours avec la participation de l'association du Hand qui va gérer une buvette.

La première aura lieu lundi le 27 juin à 17h

**L'AGF Country Club assurera l'ouverture musicale de la saison.**

**Précisons que l'entrée est gratuite pour l'ensemble des prestations**

Dès maintenant notez que le

**Lundi 15 Août le Marché Paysan se tiendra toute la journée dès 11h.**  
**Avec animations en continu, petite restauration et tartes flambées sur place**

Venez nombreux soutenir par votre présence l'association **Damb'Arts** qui a pour but premier de faire la promotion de Dambach la Ville et de notre patrimoine régional.

Renseignements et programme complet des concerts du Marché Paysan sur le site de Dambach la Ville sous Animations ou chez Gilbert BECK : 06.13.41.26.11

Il reste encore quelques places pour exposer de disponibles, profitez-en pour montrer votre savoir-faire !!

De même pour les musiciens, n'hésitez pas à nous contacter afin de venir faire une petite présentation de vos talents un lundi soir sur le podium ou dans le quartier.

Lieux et renseignements :

Damb'Arts, 5 rue des Remparts 67650 DAMBACH LA VILLE Tél : 06.13.41.26.11

# LA BIBLIOTHÈQUE FÊTE SES

# 20 ans

Samedi 11 juin 2016  
de 10h à 18h



## DAMBACH-LA-VILLE

Informations et inscriptions au 03 88 92 62 67  
blog : [biblio-dambach-la-ville.blogspot.fr](http://biblio-dambach-la-ville.blogspot.fr)  
[bibliotheque@dambach-la-ville.fr](mailto:bibliotheque@dambach-la-ville.fr)



# LE PROGRAMME

## A la bibliothèque

10h15 : Accueil par M. Le Maire et lancement des festivités. Collation offerte par la commune.

11h : Départ de la balade contée au milieu des vignes pour petites et grandes écoutilles. (à partir de 3 ans)\* - *Aurélié Loiseau*

## Au foyer culturel Georges Meyer

12h30 : Arrivée de la balade contée. Possibilité de pique-niquer, bancs et tables mis à disposition.

De 14h à 16h30 : Ateliers et animations :

- Atelier marionnettes (enfants de 5 à 8 ans)\*  
*Annick Frey*
- Atelier conte et kamishibai (enfants à partir de 7 ans)\* - *Isabelle Schuffenecker*
- Animation illustration « le personnage dans le livre jeunesse » - *Yannick Lefrançois*
- Animation « espace audio-visuel - la naissance d'un audio-livre »  
*Caroline Koehly et Olivier Collin*
- Découverte d'un artiste, la peinture autour du livre - *Eban*

17h : Clôture en musique pour tous  
*Clémentine Duguet*

\* places limitées

sur inscription au 0388926267 ou  
bibliotheque@dambach-la-ville.fr

Adresses :

Bibliothèque  
12 rue du Gal De Gaulle  
Foyer Culturel G. Meyer  
27 rue de la Paix

